



Newsletter für Geflüchtete | Nr. 19 | 17.09.2019

Feste und Veranstaltungen

**Ausflug mit Willkommen in Johannstadt: "Eierschecke und Baklava"**

Wir besuchen am Samstag zusammen die **Ausstellung "Die Erfindung der Zukunft"** im Japanischen Palais. Sie sind herzlich willkommen! Sie brauchen das **Deutsch-Niveau B1**.



**Wann:** 21.09.2019, 11 Uhr **Wo:** Japanisches Palais **Anmeldung:** [info@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:info@willkommen-in-johannstadt.de)

**Festival der Vielfalt**

Das Bündnis "Inter-Religiöses Deutschland" und die Initiative "Faiths in Tune" feiern die **religiöse und kulturelle Vielfalt**! Es gibt Musik und Tanz aus vielen verschiedenen Kulturen. Der Eintritt ist kostenlos.

**Wann:** 29.09.2019 **Wo:** Kreuzkirche Dresden **Weitere Infos:** [Hier](#)



**Interkulturelle Tage in Dresden**

Im September und Oktober gibt es in Dresden **viele spannende Veranstaltungen bei den "interkulturellen Tagen"**! Sport, Musik, Kultur, Informationen... Für jeden ist etwas dabei.

Höhepunkt ist das Straßenfest auf dem Jorge-Gomondai-Platz (am Albertplatz) am **28.09.2019 von 12 bis 17 Uhr**. Viele Gruppen aus Dresden werden dort ihre Angebote vorstellen.

**Wann:** 22. September bis 13. Oktober 2019 **Programm:** [Hier](#)



**Friedens-Fest der Kinder Abrahams**

Die jüdische, islamische und christliche Gemeinde feiern zusammen das jüdische und islamische Neujahr 2019. **Alle sind willkommen, zusammen zu feiern und andere Religionen kennenzulernen** – Sie dürfen gern Ihre Familie und Freunde mitbringen!

**Wann:** 23.09.2019, 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr

**Wo:** Neues Rathaus Dresden, Goldene Pforte, Rathausplatz 1



**Nachhaltige Johannstadt**

Wie können wir weniger Müll produzieren und die Umwelt schützen? Hier können **Sie viele Projekte kennenlernen und über das Thema Klima diskutieren**.

**Wann:** Samstag, 28.09.2019, 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Wo:** Bertolt-Brecht-Gymnasium, Lortzing-Str. 1 **weitere Infos:** [Hier](#)



**Herbst-Feste in Dresden**

Im September feiern viele Dresdner Vereine und Projekte **Feste für die ganze Familie!**

**Omse e.V.:** 21.09.2019, 15:00 Uhr bis 19:00 Uhr

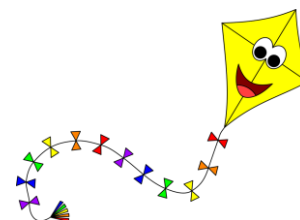
**Wo:** Sanddornstraße, Dresden-Gorbitz

**Prohlis ist bunt:** 28.09.2019, 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Wo:** Prohliszentrum Dresden

**Kulturgarten Hellerau:** 28.09.2019, ab 16:00 Uhr

**Wo:** Karl-Liebknecht-Str. 56, Dresden





info@willkommen-in-johannstadt.de



https://www.facebook.com/willkommeninjohannstadt/



http://willkommen-in-johannstadt.de/

## Sport

### Dresdner Familienlauf

"UNICEF" veranstaltet einen großen Lauf für Familien und alle, die Lust haben! Sie können auf einer **400-m-Strecke** so viele Runden laufen, wie Sie wollen. **Pro Runde spenden Sie Geld – oder Sie finden einen Sponsor**, der für Sie Geld spendet (zum Beispiel Freunde, Familie oder eine Firma). Mit dem Geld unterstützen Sie UNICEF-Projekte für Kinder. Haben Sie keine Lust, zu laufen? Dann kommen Sie zum Anfeuern – es gibt auch ein **buntes Kultur-Programm!**

**Wann:** 22.09.2019, 10:00 bis 14:00 Uhr

**Wo:** Waldpark Blasewitz, Dresden

**Infos:** [Hier](#) gibt es ein Video, hier gibt es [FAQ](#)

**Kontakt:** [info@dresden.unicef.de](mailto:info@dresden.unicef.de) **Anmeldung:** [Hier](#)



### Info-Veranstaltung: Integration durch Sport

Hier treffen sich Vereine und Gruppen, die in Dresden **Sport-Angebote für Geflüchtete** anbieten. Hier bekommen Sie **Informationen und können sich kennenlernen und voneinander lernen.**

**Wann:** 24.09.2019, 18:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**Wo:** Bodenbacher Straße 154, Dresden

**Anmeldung:** bis 23.09.2019 unter [t.trepte@ssb-dresden.de](mailto:t.trepte@ssb-dresden.de)



### Interkulturelles Fußball-Turnier

"Leuben ist bunt" veranstaltet ein Fußball-Turnier! 12 Mannschaften spielen gegeneinander.

**Wann:** 28.09.2019, 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Wo:** Zamenhofstr. 61, Dresden-Leuben

**Infos:** [Hier](#)



### Schwimm-Kurse für Erwachsene

Die "Dresdner Bäder" machen einen **Schwimmkurs für erwachsene Männer und Frauen:**

**Wann:** ab 28.09.2019 bis 14.12.2019 jeden Samstag, 12:00 Uhr bis 12:45 Uhr

**Wo:** Schwimmsportkomplex Freiburger Platz, Maternistraße 24, Dresden

**Preis:** 10€/Stunde

**Weitere Kurse:** [Hier](#)

### Kick & Cook: Fußball-Turnier und Koch-Aktion

"IDA" und die "Dresdner Tafel" veranstalten ein großes Fußball-Turnier! Alle sind willkommen, **beim Fußball und beim Kochen zusammen Spaß zu haben.** Sie können sich allein oder als Mannschaft anmelden. Jede Mannschaft braucht mindestens 2 Frauen! Sie können nur kochen, nur Fußball spielen oder auch beides machen.

**Wann:** 12.10.2019, ab 10:00 Uhr

**Wo:** Sportforum Jägerpark, Jägerpark 12, Dresden

**Infos:** [Hier](#) **Anmeldung:** bis 05.10.2019 [hier](#)

**Facebook-Veranstaltung:** [Hier](#)





## Arbeit und Ausbildung

### Jobmesse

Auf der Jobmesse können Sie **viele Firmen und Berufe kennenlernen**.  
Bei einigen Firmen können Sie sich direkt **bewerben**. Außerdem  
bekommen Sie **Informationen zu Ausbildung, Studium und Praktikum**.

**Wann:** 19.09.2019, 12:00 Uhr bis 18:00 Uhr

**Wo:** Rudolf-Harbig-Stadion, Lennéstraße 12, Dresden **Infos:** [Hier](#)



### Aktionstag Bildung

Beim Aktionstag können Sie **viele Berufe und Ausbildungs-Möglichkeiten** kennenlernen. Das Motto: Mitmachen und Ausprobieren!  
Die Veranstaltung ist kostenlos.

**Wann:** 28.09.2019, 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr

**Wo:** IHK Bildungszentrum, Mügelner Straße 40, Dresden **Infos:** [Hier](#)

### Jobangebot bei Lime

Die Firma Lime sucht einen **Mechaniker oder eine Mechanikerin für E-Roller!**  
Voraussetzungen sind das Deutsch-Niveau B1 und Erfahrung im Bereich Technik, Mechanik  
oder Fahrzeug-Wartung. Englisch-Kenntnisse und ein Führerschein sind von Vorteil.

**Bewerbung:** [Hier](#)



### Job-Portal für Reinigungs-Berufe

Viele Firmen in Dresden und Chemnitz haben **freie Stellen in der Gebäude-Reinigung**.  
ein neues online-Portal, speziell für Migrantinnen und Migranten.

[Hier](#) geht es zum Portal!



### Gemeinde-Dolmetscher gesucht

Die Stadt Dresden sucht **Menschen, die aus ihrer Muttersprache übersetzen möchten**, besonders  
im medizinischen Bereich. Sie bekommen eine **kostenlose Fortbildung und ein Zertifikat**.

Die folgenden Sprachen werden gesucht: Albanisch, Bulgarisch, Englisch, Französisch, Georgisch,  
Griechisch, Italienisch, Kurdisch (Kurmanschi, Sorani), Paschtu, Persisch, Polnisch, Portugiesisch,  
Russisch, Rumänisch, Serbokroatisch, Somalisch, Tigrinya, Tschetschenisch, Türkisch und Urdu/Hindi.

Die Tätigkeit ist ehrenamtlich, Sie bekommen aber eine Aufwands-Entscheidungung.

**Mehr Infos:** [Hier](#)

### Bildung 18+

Im Projekt „Bildung 18+“ sind noch Plätze für Geflüchtete ab 18 Jahren frei.  
Sie lernen dort **Grundlagen in Deutsch und Mathe und suchen einen  
Ausbildungs-Platz**, damit Sie danach eine Ausbildung machen können. Das  
Projekt dauert 18 Monate, jeden Tag von 8:00 Uhr bis 15:30 Uhr. Sie  
brauchen mindestens das Deutsch-Niveau A2.

**Weitere Infos:** [Hier](#)





info@willkommen-in-johannstadt.de



<https://www.facebook.com/willkommeninjohannstadt/>



<http://willkommen-in-johannstadt.de/>

## Angebote für Frauen

### Broschüre: Angebote für Frauen

Es gibt eine neue Broschüre mit Angeboten für Frauen, zum Beispiel mit Beratungs-Angeboten, Sprachkursen oder Freizeit-Gruppen.

[Hier geht es zur Broschüre!](#)



### Bewerbungs-Hilfe-Tag für Frauen

An diesem Tag bekommen **Sie Hilfe bei Ihrer Bewerbung und Ihrem Lebenslauf!** Es gibt dort Laptops und Sie können danach alles auf einen USB-Stick laden. **Auch Frauen, die noch nie eine Bewerbung geschrieben haben, sind herzlich willkommen!** Das Angebot ist kostenlos und ohne Anmeldung. Die Beratung ist auf Deutsch oder Englisch möglich. Es gibt Dolmetscherinnen für Persisch und Arabisch zwischen 13:00 Uhr und 16:00 Uhr.

**Wann:** 18.09.2019, 09:00 Uhr bis 16:00 Uhr

**Wo:** Elisenstraße 35, Dresden, 1. Etage Veranstaltungsraum

**Mitbringen:** Stellen-Ausschreibungen, Zeugnisse, Referenzen, alte Lebensläufe und Bewerbungen

### Sport-Angebot für Frauen

"Laubegast ist bunt" bietet eine Sport-Gruppe für Frauen an! Jede Frau ist willkommen.

**Wann:** jeden Samstag, 17:30 Uhr bis 19:30 Uhr

**Wo:** Donathstraße 10, Dresden

**Weitere Infos:** [Hier](#)

**Kontakt:** [info@laubegast-ist-bunt.de](mailto:info@laubegast-ist-bunt.de)



## Weitere Infos

### Flüchtlings-Ambulanz: gleicher Ort, neuer Name

Die Flüchtlings-Ambulanz heißt jetzt "Internationale Praxis Dresden". **Menschen aus allen Ländern bekommen hier medizinische Hilfe.** Es gibt Übersetzerinnen und Übersetzer für Englisch, Französisch, Spanisch, Arabisch, Farsi und Russisch.

**Infos und Sprech-Zeiten:** [Hier](#)



### Wahl-Ergebnisse

Am 01.09.2019 war die **Wahl zum Integrations- und Ausländer-Beirat.** Die Stimmen sind nun fertig gezählt und Sie können die Ergebnisse nachlesen!

**Die Ergebnisse finden Sie [hier!](#)**



### Infos zum Thema Müll und Umwelt

[Hier](#) gibt es ein **Info-Blatt zum Thema Müll-Trennung in leichtem Deutsch!** Möchten Sie **mehr Informationen zum Thema Müll und Umwelt?** Schreiben Sie an [info@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:info@willkommen-in-johannstadt.de)! Wir haben Infos in vielen verschiedenen Sprachen.







info@willkommen-in-johannstadt.de



<https://www.facebook.com/willkommeninjohannstadt/>



<http://willkommen-in-johannstadt.de/>

## Regelmäßige Treffs von „Willkommen in Johannstadt e.V.“



### Offenes Treffen von „Willkommen in Johannstadt e.V.“

Kommen Sie zu unseren Treffen. Hier können Sie uns kennenlernen und Fragen stellen.

**Wann:** jeden 2. Montag im Monat um 19.30 Uhr

**Ort:** verschiedene Orte in Johannstadt, siehe [www.willkommen-in-johannstadt.de](http://www.willkommen-in-johannstadt.de)



### Kurs „Computer-Training und Jobsuche“

Wir helfen beim Schreiben von Bewerbungen, Lebensläufen und Briefen.

Wir unterstützen bei der Suche nach Praktika und Jobs.

Wir üben das Nutzen von MS-Office-Programmen, zum Beispiel Word oder Excel.

**Wann:** Dienstag, 18 – 19:30Uhr

**Wo:** Evangelische Hochschule (EHS), Dürerstr. 25, Computerkabinett, Raum 3.306

**Bitte E-Mail schreiben an:** [spenden@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:spenden@willkommen-in-johannstadt.de)



### Sprachkurs „Deutsch für Frauen“ mit Kinder-Betreuung

Jede Frau ist willkommen. Wir üben Deutsch - Ihre Kinder dürfen spielen.

**Wann:** Mittwoch, 9-11 Uhr

**Wo:** Johannstädter Kulturtreff e. V., Elisenstr. 35, 01307 Dresden

**Bitte E-Mail schreiben an:** [info@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:info@willkommen-in-johannstadt.de)



### Sprachkurs „Deutsch für alle“

Jeder und jede ist willkommen. Wir sprechen, lesen, schreiben, hören, üben, ... was Sie brauchen und was Sie wollen.

**Wann:** Donnerstag, 19 -21 Uhr

**Wo:** Evangelische Hochschule (EHS) (Postgebäude, Ecke Gerokstraße/ Hans-Grundig-Straße, Raum C.002)

**Bitte E-Mail schreiben an:** [info@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:info@willkommen-in-johannstadt.de)



## Weitere Angebote von „Willkommen in Johannstadt e.V.“



### Hilfe für Schülerinnen und Schüler

Wir vermitteln Nachhilfe für Schülerinnen und Schüler.

**Bitte E-Mail schreiben an:** [info@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:info@willkommen-in-johannstadt.de)



### Patenschaften

Wir vermitteln Paten: Für Kontakte zu Deutschen, gemeinsame Unternehmungen und Unterstützung. Zum Beispiel beim Deutsch-Lernen, bei Behörden-Problemen oder bei der Wohnungs-Suche.

**Bitte E-Mail schreiben an:** [info@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:info@willkommen-in-johannstadt.de)



### Werkzeug ausleihen

Brauchen Sie Werkzeug? Bohrmaschine, Hammer, Schraubenzieher, ...  
Wir leihen Ihnen alles, was Sie brauchen.

**Bitte E-Mail schreiben an:** [spenden@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:spenden@willkommen-in-johannstadt.de)



### Newsletter

Wir schreiben jeden Monat einen Newsletter mit Informationen für Geflüchtete.  
Freizeit, Ausbildung, Job, Sprachkurse, ... hier finden Sie viele nützliche Tipps.

**Bitte anmelden unter:** <http://willkommen-in-johannstadt.de/news-fuer-gefluechtete>



### Hilfe für lesbische, schwule, trans- und intersexuelle Menschen

„Willkommen in Johannstadt“ hilft queeren Geflüchteten bei Fragen und Problemen.

**Bitte E-Mail schreiben an:** [info@willkommen-in-johannstadt.de](mailto:info@willkommen-in-johannstadt.de)

## Freizeit in Dresden-Johannstadt



### Weitere regelmäßige Angebote

Weitere regelmäßige Angebote (Sport, Kochen, Musik, Beratung, ...) finden Sie [hier](#). In der Liste stehen Angebote von „Willkommen in Johannstadt“ und vielen anderen.



Die Angebote sind kostenlos.

Herzliche Grüße  
Ihre Orga-Gruppe von „Willkommen in Johannstadt e.V.“